

32003R2334

31.12.2003

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 346/15

**NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 2334/2003
z 30. decembra 2003**

**stanovujúce na rok 2004 výnimku z nariadenia (ES) č. 2125/95, ktoré otvára a ustanovuje spravovanie
colných kvót pre konzervované huby**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

Článok 1

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2201/96 z 28. októbra 1996 o spoločnej organizácii trhu so spracovanými výrobkami z ovocia a zeleniny ⁽¹⁾, najmä na jeho článok 15 ods. 1,

Odlišne od článku 2 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2125/95 sa colné kvóty pre konzervované huby, na ktoré sa vzťahuje článok 1 ods. 1 uvedeného nariadenia, pre rok 2004 pridelia dodávateľským krajinám v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

keďže:

Článok 2

(1) Dovozcovia z Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a zo Slovenska (ďalej len „nové členské štáty“) by mali mať výhody z ustanovení nariadenia Komisie (ES) č. 2125/95 ⁽²⁾.Odlišne od článku 3 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2125/95 je doba platnosti dovozných licencií pre rok 2004 osem mesiacov odo dňa, keď ich vydanie nadobudne účinnosť v zmysle článku 23 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1291/2000 ⁽³⁾. Po 31. decembri 2004 sú však licencie neplatné.

(2) Dovozy, ktoré sú súčasťou kvót podľa nariadenia (ES) č. 2125/95, podliehajú predloženiu dovozných licencií, ktoré majú obmedzenú dobu platnosti odo dňa, keď ich vydanie nadobudne účinnosť. Doba platnosti dovozných licencií pre rok 2004 by sa mala posúdiť s prihliadnutím na dátum prístupu nových členských štátov.

Článok 3

(3) S cieľom zabezpečiť správne používanie kvót a umožniť tradičným dovozcom z nových členských štátov, aby počas roka 2004 mohli požiadať o dostatočné množstvá, je potrebné pre rok 2004 prijať opatrenia na úpravu množstva, ktorého sa môžu týkať žiadosti o licencie podané tradičnými dovozcami z členských štátov spoločenstva podľa konštituovania 30. apríla 2004.

1. Odlišne od článku 5 ods. 1 nariadenia (ES) č. 2125/95 platí, že:

a) žiadosti o licencie, ktoré podajú tradiční dovozcovia v zmysle článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia (ES) č. 2125/95 v januári 2004, sa netýkajú množstva presahujúceho 35 % priemerneho ročného množstva dovozov, ktoré pochádzajú z krajín iných ako sú Poľsko, Bulharsko a Rumunsko a ktoré sa uskutočnia podľa uvedeného nariadenia v troch predchádzajúcich kalendárnych rokoch;

(4) Na zlepšenie a zjednodušenie správy colných kvót pre konzervované huby na rok 2004 je potrebné prijať ustanovenia o dátumoch na podanie žiadostí.

b) žiadosti o licencie, ktoré podajú tradiční dovozcovia v zmysle článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia (ES) č. 2125/95 v máji 2004 sa netýkajú množstva presahujúceho 65 % priemerneho ročného množstva dovozov, ktoré pochádzajú z krajín iných ako sú Poľsko, Bulharsko a Rumunsko a ktoré sa uskutočnia podľa uvedeného nariadenia v troch predchádzajúcich kalendárnych rokoch.

(5) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre výroby spracované z ovocia a zeleniny,

2. Odlišne od článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2125/95 sa žiadosti o licencie, ktoré podajú tradiční vývozcovia v zmysle článku 4 ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia, netýkajú množstva, ktoré presahuje 8 % množstva prideleného podľa uvedeného ustanovenia.

(1) Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, s. 29. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 453/2002 (Ú. v. ES L 72, 14.3.2002, s. 9).

(2) Ú. v. ES L 212, 7.9.1995, s. 16. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1142/2003 (Ú. v. EÚ L 160, 28.6.2003, s. 39).

(3) Ú. v. ES L 152, 24.6.2000, s. 1.

Článok 4

Odlišne od článku 6 ods. 1 a 2 nariadenia (ES) č. 2125/95 platí, že:

- a) dovozcovia musia predložiť svoje žiadosti o dovozné licencie príslušným vnútroštátnym úradom v prvý a druhý pracovný deň v januári a/alebo v prvý a druhý pracovný deň v máji;
- b) členské štáty oznámia Komisii množstvá, o ktoré boli v štvrtý pracovný deň januára podané žiadosti, a oznámia aj množstvá, o ktoré boli vo štvrtý pracovný deň mája podané žiadosti o dovozné licencie;
- c) množstvá, o ktoré sa nepožiadalo v januári, sa podľa ich pôvodu prevedú do nasledujúceho dovozného obdobia a môže sa o ne požiadať v máji 2004;

d) oznámenia od členských štátov sa rozpisujú podľa výrobku a podľa kombinovanej nomenklatúry, pričom sa uvedú osobitné hodnoty pre množstvá, o ktoré požiadali tradiční a prípadne noví dovozcovia;

e) dovozné licencie sa vydajú v siedmy deň nasledujúci po dni, keď členské štáty oznámili Komisii množstvá, pre ktoré podali žiadosť o dovozné licencie, ak Komisia medzitým neprijala osobitné opatrenia.

Článok 5

Toto nariadenie nadobúda účinnosť deň nasledujúci po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. decembra 2003

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

PRÍLOHA

Pridelenie kvót v tonách (čistej hmotnosti bez nálevu) na rok 2004 pre konzervované huby podľa článku 1 ods. 1 nariadenia (ES) č. 2125/95

Dodávateľské krajiny	Rok 2004	
	Od 1. januára do 30. apríla 2004	Od 1. mája do 31. decembra 2004
Bulharsko	874	1 751
Rumunsko	166	334
Čína	7 576	15 174
Ostatné	1 096	2 194
Rezerva na rok 2004	1 000	